

СВОБОДА

SVOBODA USPS (30-420 ISSN 0274-6864) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Subscription: 1 year — \$30.00, 6 months — \$16.00, 3 months — \$9.00. USA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda". Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи, підписані авторами, не мають відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши задрасовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — \$30.00, на півроку — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮЗУ 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 50¢. Чеки "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

„Американське чудо“

„Американським чудом“ назвав президент Роналд Реген у своїй інавгураційній промові спокійний і під кожним оглядом урегульований та опертій на непохитому законі перехід влади з рук однієї партії в руки другої. Але це „американське чудо“ є значно глибше.

Завдяки американській державнополітичній системі, зміна влади є нормальним явищем і не викликає ніяких конфліктів, а тим більше довготривалої боротьби, як це трапляється в інших країнах. Це „американське чудо“ є загальною благодаттю усіх справді демократичних країн. Виборці, тобто народ, база і остаточне спрямування демократії, виборчою картою, а чи піднесенням рук виявляють свою волю й відклику від цього немає. Воля народу, виявлена його більшістю, є законом.

Зміна влади, її передання-перебання є найкритичнішим моментом усякої державнополітичної системи. Власне в цьому пункті є найбільша для неї проба. Ось, наприклад, у Советському Союзі після понад 60-річного існування це дотепер немає узаконеного й урегульованого переходу влади з одних рук у другі. І тому зміна влади, передання її тим, що її мали в своїх руках, новим людям, пов'язана з великими клопотами, кризою. Раніше, чи пізніше ті клопоти, якщо система не здобудеться на статутарну, законом виражену з'ясовану й доручену зміну, доведуть до катастрофальних для того режиму ситуацій. Дотепер на протязі понад 60 років ані одна зміна влади в СССР не відбулася на базі якихсь обов'язуючих усіх законів, а тільки наслідком смерті, чи у висліді суспільнополітичного заколоту-боротьби за владу.

Після смерті Леніна, тобто „природного“ закінчення його влади, не прийшла нова владна екіпа, а почався довгий період заколоту, який закінчився кривавою диктатурою Сталіна. Вправді, кінець Сталіна також був „природний“, бо Сталін помер, хоч дотепер невідомо, чи його „сратники“ не допомогли йому в цьому, але після його смерті повторилася звичайна советська гамаксоїка, боротьба за владу. Вправді, тим разом нікого не мордували, але просто викидали, наклеївши різні закиди чи приходили на якийсь час нові. Це все відбувалося десь у закутках, а не гласним способом. Тепер викинутий хвилею Леонід Брежнев „царює“ без кінця і міри, без контролю і без народного волевиявлення, аж „природна“ причина-смерть, або повна неміч-взнуть його у своє посідання. А тоді знов не буде діяти закон, бо його немає.

Десь-там, за кулісами будуть важити й важитися сили й впливи й знову вийде на сцену „цар-генеральний секретар“, а „народні депутати“ матимуть право його оплескувати досхочу, чи донесхочу.

Та „американське чудо“ не вичерпується тільки законом й гласною зміною влади. Кажуть, що справжнього спортивця пізнається швидко в часі його програшу, бо тоді він виставлений на найвищу пробу й тоді видно, чи він справжній спортсмен. Власне „американське чудо“ зумовлює, що в політиці такі повторяться за малими війнячками спортова поведінка після кожних виборів, особливо виборів на Президента. До доброго смаку належить і це загально прийняті й самозрозуміло, що кандидат, який програв у виборах хоч би одним голосом, гратулює переможцеві і не лише заявляє йому співпращу, але такі робить це аж до часу, коли не виникнуть нові конфлікти й розходження.

Відсталі суспільства не дозріли до цього, бо до такої постави не доходить легко. Їм вибухає й вибухає протягом десяти років і поколінь. Але й у таких суспільствах не раз усвідомлюють собі це — і тоді „американське чудо“ викликає подив і спроби наслідування. Направду великою несподіванкою до спостерігачів іранського життя й теперішніх подій був виступ аятолли Хомейні 4-го лютого ц. р. в одному з тегранських мечетів. Після ствердження, що іранські політичні діячі й суперники „гризуться як скорпіони“, аятолла Хомейні, який дотепер не мав ні одного слова для Америки й американців, „відкрив Америку“.

Аятолла Хомейні сказав своїм побожним слухачам, а іранське радіо опісля рознесло його слова по цілому світі й іранські газети передали його на папері: „Ви бачили, — говорив він своїм іранським слухачам, — останній удар між двома партіями в ЗСА, які хотіли виставити Президента. Коли один виграє і став Президентом, друга партія не атакувала його, ані не припиняла праці. Вони йому погратулювали і продовжують служити своїй країні, а єдинство заяв зміцнюють свій рідний край“.

Накінєць навіть аятолла Хомейні це побачив.

Недавні відвідини у Вашингтоні президента Південної Кореї Чон Ду гвана та його довгі і приязні розмови, прийняття і переговори з президентом Регеном, державним секретарем Гейгом та іншими членами американського Уряду, створили перелом в американській закордонній політиці на Далекому Сході.

Цей перелом звертає американську закордонну політику в діаметрально протилежному напрямі тієї, що була за президентури Картера. Як відомо, Картер та його Державний департамент, були суворою критикою південнокорейського уряду, обвинувачуючи його в репресіях дисидентів, головую за присуд на кару смерті видатного корейського дисидента Кіма Дай Йонга, в якого обороні ступили не тільки президент Картер, який ще був в Білому Домі, а також і республіканський кандидат Роналд Реген. Картер рівнож прибирав забрати всі американські мілітарні частини з Південної Кореї, створюючи значний виліт в оборонній системі Америки на Далекому Сході.

Помилування Кіма.
Після даних відомих американських колюміністів

Делегація польської самоуправної профспілки „Солідарносьць“, очолена її лідером Лехом Валенсою, була з візиту у Римі в дні з 13-го до 19-го січня ц. р. Головна цілі візиту, — як заявив Валенса, — зустрітися з Папою Іваном Павлом II, побачити — зустріч з керівниками унітарної федерації італійських профспілок.

Папа прийняв делегацію у четвер, 15-го січня. У короткому слові, зверненому до Папи, Валенса сказав: „Політика нас не цікавить. Нас цікавлять права людини, право на віру, щоб могли її проголосувати й визнавати“. „Людина, щоб знайти самоспокоєння, — вів далі Валенса, — мусить пам'ятати, що має також серце і розум, повинна керуватися ними, а не тільки матеріальними добрими. Будемо намагатися, згідно з твоїм навчанням, Святійший Отче, збудувати для наших дітей майбутнє в справедливості. Діятимемо справедливо, чесно, розумно“. Після виголошення цих слів Папа обняв і поцілував Валенсу.

Вага авторитету

Повертаючися у своїй промові до слів профспілкового лідера, Папа Іван Павло II надав їм вагу свого авторитету і своїх міркувань. У моменті, в якому Польща знаходилася напередодні нових страйків і напружені, був очевидним намір Папи висвітлити становище Церкви до профспілок, які виникли на балтичному узбережжі, і одночасно кинути заклики до поміркованості й обережності. Користуючися урочистістю події й присутністю міжнародної преси, Папа

Володимир Душник

НОВА СТРАТЕГІЯ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Еванса і Новака, дорядники і голова Крайової Ради Безпеки нового Уряду, Річард Аллен, перевів тайні переговори з представниками південнокорейського уряду, в результаті чого Чон помилював Кіма, замінюючи кару смертю на дожизноту тюмру, і дівав офіційне запрошення на відвідини у Вашингтоні.

Так, як Державний секретар Гейг є колишнім генералом, так і корейський президент Чон, є також колишнім генералом корейської армії. Немає двох слів, що в їхніх розмовах, вони відразу узгодили свої погляди щодо основної важливості крайової безпеки і мілітарної сили у відношенні до міжнародних відносин. Іронією долі є те, що розмови між Гейгом і Чоном відбулися в Державному департаменті, який був джерелом безоглядної критики Південної Кореї за останніх тридцять років. Вони також прийшли до переконання, що Південна Корея є важливим звеном в американському оборонному ланцю-

зі, і що новий Уряд не тільки що не відтягне американських військ з Південної Кореї, але зміцнить мілітарне становище ЗСА на Далекому Сході.

Василь Федорончук

ПІД ЗАКОМ РЕАЛІЗМУ

па Іван Павло II сказав, що „Солідарносьць“ не діє проти нікого, та що її існування не суперечить системі і що це, що діється в Польщі, стосується виключно поляків. Знаючи, як велике значення має в цьому моменті реєстрація „селянської Солідарносьці“, Папа сказав, що хлібороби також мають право „взяти на себе відповідальність за гідність й плодотворність праці“.

Далі Папа відмітив, що під час данішого року „літа польського суспільства, вільне від насильства і правопорушень виявило велику зрілість, і зорганізувалося в незалежні профспілки, що становить „дуже важливу подію“, яку він „приймає з радістю“. Немає протиріччя, — уточнив Папа, між „цією незалежною ініціативою трудових людей і структурою системи, котра в людській праці бачить основну вартість суспільного й державного життя“. Діяльність синдикату має брати до уваги моральне піднесення суспільства, без якого „немає справжнього прогресу“.

Тут Папа заторкнув найбільш тривожну проблему польського звороту: особливості нових синдикатів, стосуючись з владою, постійні напади, на які вони виславлені, втручання, загрози чужоземної інтервенції. „Це тісно внутрішня проблема всіх поляків, — сказав Папа, — зусилля осінніх тижнів не було і не є скероване проти нікого, воно змагає виключно до спільного добра. Братися за похідне зусилля є правом, шобільше, обов'язком уся-

кого суспільства, кожної нації, підтвердженням усім кодексом міжнародного життя“.

Іронією долі є те, що ця основна зміна американської політики в Кореї нагадує позиції помершого генерала Догласа МекАртура, якого усунув президент Труман з посту головнокомандуючого американськими збройними силами під час Корейської війни в 1951 році.

МекАртурі сьогодні.

Як відомо, американська контррозвідка проти північнокорейських військ викинула комуністичні війська з Південної Кореї і МекАртур хотів продовжувати офензиву на північ від ріки Яло та літаками знищити всі резерви та склади амуніції в Північній Кореї, тим унеможлививши дальші мілітарні дії Північної Кореї. За це його усунули з

МекАртур хотів продовжувати офензиву на північ від ріки Яло та літаками знищити всі резерви та склади амуніції в Північній Кореї, тим унеможлививши дальші мілітарні дії Північної Кореї. За це його усунули з

МекАртур хотів продовжувати офензиву на північ від ріки Яло та літаками знищити всі резерви та склади амуніції в Північній Кореї, тим унеможлививши дальші мілітарні дії Північної Кореї. За це його усунули з

Інвеститура для Валенси

Потім Святійший отче дав даліше рішуче висноження: „Є в інтересі миру і міжнародного юридичного ладу, шоб Польща повністю користувалася цим правом. Світова громадська думка переконана в розсудливості подібної позиції. Діяльність профспілок не має політичного характеру, не сміє бути зряддям ні чисті дії, ніякої політичної партії, шоб могли зосередитися, у спосіб виключний і незалежний, на великому суспільному добрі людських труду і трудових людей“.

Прислухавшись до закликів кинутих кардиналом Вишинським, Папа закликав синдикатів зберегти „вдіву, але й обережність і поміркованість для добра й миру батьківщини“. Це була промова у досконалій згоді з тезами польського спископату, інвеститурою для Валенси і одночасно являю підтримкою для процесу оновлення і закликом — „залишити поляків самим вирішувати і упорядковувати свої справи“.

Благословення Папи для Валенси, зрозуміло, не справляє примесності ні польському комуністичному керівництву, ні Кремлю, ані тим елементам усередині „Солідарносьці“, котрі боляться росту утамовуючого впливу Церкви.

На пресовій конференції для чужомовних журналістів, яка відбулася у суботу, 17-го січня, лідер „Солідарносьці“ був, як звичайно, дуже обережний і обачний, як зрештою всі члени делегації, уважні, шоб не вилати заяв, котрі могли б у

Благословення Папи для Валенси, зрозуміло, не справляє примесності ні польському комуністичному керівництву, ні Кремлю, ані тим елементам усередині „Солідарносьці“, котрі боляться росту утамовуючого впливу Церкви.

кожен із них у свою чергу захоче причини до дальшої атомізації? Як сталося, що носії універсальної націоналістичної ідеї перетворилися на патріотів своїх партій, діставши від громадянства влучну назву „івші“, для яких партійні інтереси стали *suprema lex*?

Перший розкол

Уже в часи полк. Коновальця в Організації зростали опозиційні настрої. Видно було, що сама провідницька система неспроможна реалізувати усе комплекс завдань наказом згори і браку ширшої критики гальмує нормальний розвиток Організації. Особливо це відчували низи, що стояли в безпосередній акції, до речі думаючи, що причина лежить у відриві Проводу на еміграції від маси організації на Землях. Лише передчасна смерть полк. Коновальця не зробила його свідком вибуху кризи, що цілим тягарем лягла на плечі його наступника полк. Мельника.

Полк. Мельник, вояк, вірний принципам поперед створеної системи, вважав для себе за вищий закон обіргати чистоту і непорушність цих принципів, через те він розцінював виступ опозиційної групи Бандери, що складався переважно з членів Організації на Землях, як звичайний бунт, який в умовах еміграції годі було ліквідувати. Незаперечним фактом є, що і прихильники Бандери вірили, що причина кризи лежить у відриві Проводу від мас та у невідповідному його складі. Ім здавалося, що зміна вождя усуне всі недомогання і болячки. Принаймні клич, „хай живе вождь Степан Бандера“, що ними рясніли летючки того часу, наочно показували, що змінилися вожді, але сама система залишилася незмінною.

Настали часи німецької окупації, що поставили перед Організацією величезні завдання. Обезголовлена Організація, бо Бандера уже першими днями опинився за ґратами в катеті, спромоглася просунути на Східні Землі, організувати збройну боротьбу проти німців (УПА), створити зародок уряду (УГВР) і покласти початок солідарності між поневоленими народами (АБН).

Звичайно, в цій колосальній роботі було пороблено чимало помилок, часом навіть трагічних, але Організація

команди, і як відомо, Корея ділилася поділеною країною, що мало дуже негативні наслідки на дальші події в Індокитаї, включно з В'єтнамською війною.

У 1981 році основні стратегічні елементи, що існували в часі ген. МекАртура, цілком не змінилися і загроза нової комуністичної інвазії з Північної Кореї — ще далі актуальна.

Президент Реген і державний секретар Гейг, колишній командант НАТО, заявили ясно й одверто, що нова американська закордонна політика вважатиме за свій важливий пріоритет

обороняти і підтримувати союзників загрозених комуністичним мілітаризмом, радше як боротися проти порушення прав людини тоталітарними режимами у своїх власних кордонах.

Висліді відвідин президента Південної Кореї та здійсненню поставу уряду Регена обороняти союзників Америки, викликали загальне одобрення серед приятелів Америки не тільки на Далекому Сході, але теж в Європі і Південній Америці.

Зустріч із синдикалістами

У зустрічі з італійськими синдикалістами в п'ятницю, 16-го січня Валенса категорично захищав незалежність синдикатів. „Ми не приймаємо жадної політичної залежності. Політичні вибори належать іншим. Ми мусимо виконувати перш за все волю наших членів“.

„Усі ми маємо хазяїна, малого чи великого, — вів далі лідер „Солідарносьці“, — в нас хазяїном є держава“. Далі він говорив про права людини, про обов'язок „поділити між нами те, що маємо“, про факт, що не сміється дозволяти, шоб „робітники були розбиті хазяїнами або шоб постали чвари між робітниками“.

Він висловив, що між польськими інтелектуалами й робітниками існує сильна спаяність, що інтелектуальні перебрала від робітничої класи „силу й динамізм“.

У свою чергу італійські профспілкові діячі, як і перед тим Папа, твердили, що поляки можуть самі керувати своїми справами, шоб „вміли знайти демократичні відповіді на спірні питання“ та шоб „автономія й незалежність синдикату від патронів, від урядів і від політичної влади становлять один з пілестрів демократії“.

Пресова конференція

На пресовій конференції для чужомовних журналістів, яка відбулася у суботу, 17-го січня, лідер „Солідарносьці“ був, як звичайно, дуже обережний і обачний, як зрештою всі члени делегації, уважні, шоб не вилати заяв, котрі могли б у

(Закінчення на стор. 6)

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Повітрохолодник — символ

американського життя

Редагус Лев Яцкевич

Поряд із автомобілем, морозивом та „кока-колю“, повітрохолодник став символом модерного американського життя. Автомобіль, винахід німецького механіка Карла Бенца, який за п'ять років святкування 100-річчя свого народження, вважався довгий час екстравагантною іграшкою для багатіїв. Шойно геніальний ум Генрі Форда, сина фермера з Дірборна, коло Детройту, потрапив зробити автомобіль засобом комунікації для людини середньої верстви в ЗСА. Він спорудив у 1908 році свій славний модель „Т“, званний популярно в Америці „цінною ящіркою“ (тин ліззи), в ціні 4509 доларів, що стала в ЗСА каталізатором її цивілізації та стимулом індустріальної та житлової індустрії. Сьогодні, в ЗСА їздять по густій мережі асфальтових шляхів понад 100 мільйонів автомобілів, з яких шонайменше половина є устаткована повітрохолодниками. Повітрохолодники так, як автомобіль, є дитиною європейського континенту (маємо тут на думці винахід холодної машини, що становить основу повітрохолодника), але його розвиток та масове поширення, пов'язані з ініціативою та кмітливістю американського промислу.

Засіб щоденного вжитку. Природна річ, що повітрохолодження, так само, як автомобіль, стало засобом щоденного вжитку в ЗСА. Вистане згадати, що Америка, населена якої становить тільки п'ять відсотків населення нашої землі, зуживає стільки само енергії на вироблення штучного холодної повітря, що всі інші народи світу. І це, мабуть, поруч автомобілів, одна з причин енергетичної кризи. Але так само, як не можна позбавити американця його автомобіля, так само не можна виселити вати з американського життя повітрохолодження, яке запустило в ньому глибоко своє коріння. Індустрія повітрохолодження розвинулася у ЗСА шойно по Другій світовій війні. До цього часу, воно було екзотичною повністю, яку можна було зустрінути тільки в кінці. Сьогодні воно заінтегроване в багатьох домах, в банках, фабриках, крамницях, театрах, школах, готелях і ресторанах. Повітрохолодження — це необхідна частина устаткування усіх автобусів, поїздів, літаків та приватних автомобілів. Не тільки те, багато родів спорту, що досі відбувалися на вільному повітрі, згадайте б: теніс, футбол, а навіть бейсбол та гольф сьогодні відбуваються у повітрохолоджених приміщеннях, та-

Засіб щоденного вжитку.

Психічна напруга.

Нова цивілізація позначена більшою швидкістю дії та сприйняття, стала джерелом нової психічної неуги, шоб її американці називають „психічною напругою“ (ментал стресс). Ця неуга особливо вралива на коливання підсилення та температури доквілля. Хоча наука не провела ще точної аналізи щодо впливу повітрохолодження на стан людського ума, медичні спеціалісти вважають, що повітрохолодження, становить важливий чинник у пристосуванні людини до психічних напруг.

Соціологи, які студіюють американське суспільство, стверджують велику пов'язаність та вплив автомобіля та телевізора на його щоденні звички, особливості й стиль життя. Виявляється, що повітрохолодження та герметично щільні будівлі, починають мати більший вплив на особистість та індивідуальність американців чим автомобіль. І коли автомобіль досі мав їх до виходу з хати та мандрівництва, то механізм охолодження повітря і замкне ні вікна стали поштовхом до їхнього доматорства та залежності від телебачення.

усвідомила, що сила в ній самій, а не в вождів, бо позбавлена Провідника вона в основному дала раду всім тямущим проблемам, які висунуло життя під окупацією. А крім того, досвід похідних груп на Східні Землях виявив, що самий принцип вождизму на сході є чужий і мало зрозумілий. Українці Східних Земель хотіли знати, що несе з собою та чи інша партія і найменше цікавилися партійними вождями.

Отже ці мотиви і лягли в основу радикальної зміни структури Організації, що відбилася в постановах III Надзвичайного Великого Збору Націоналістів. Відповідно до цих постанов владу вождя-провідника обмежувалося вибраною Головною Радою, що мала давати політичні напрямні Проводові; більше того, на Головну Раді накладалося і контрольні функції. Зформульовані без належної юридичної чіткості, ці постанови, однак, відбивали цілком нові тенденції і фактично ліквідували вождизм як систему, запроваджуючи новий лад, перевагу якого наочно показали тверді дні німецької окупації.

Другий розкол.

По закінченні війни чимало членів Організації опинилося на еміграції разом зі звільненими з катетів (Бандера, Стецько, Ленківський і ін.) і з тими, що прибули з Краю (Лебідь, о. Гриньох, Д. Ребет і ін.). Уже з перших днів почалася незгода між групою Бандери та групою прибулою з краю. Ця незгода скоро набрала характеру відкритого конфлікту, поларизувалася протиників з одного боку навколо Проводу 34 ОУН, а з другого ЗП УГВР. Відкидаючи особисті моменти, що безперечно мали місце у цій боротьбі, треба признати, що основною причиною конфлікту було різне розуміння принципів побудови Організації, хоч це, до деякої міри, затулювалося певними ідеологічними розходженнями. Бандера, будучи ізолюваний в катеті і не перейшовши еволюції Організації, що відбулася під час німецької окупації, вважав себе покликаним бути Провідником з тим обсягом влади, яку йому було дано після першого розколу, в той час як УГВР-івська група обстоювала принципи, виголошені на III Надзвичайному Зборі.

(Продовження буде)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РІК

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відд.	Залатки	Відд.	Залатки	Відд.	Залатки
2	64.68	151	135.08	321	563.19
3	182.63	152	39.33	322	60.69
4	338.46	153	415.35	323	272.74
5	1,935.54	154	2,590.96	324	795.45
6	307.35	155	510.85	325	1,194.69
7	627.21	156	566.76	326	315.50
8	1,450.44	157	720.63	327	170.79
9	110.87	158	1,227.02	328	44.20
10	230.67	159	323.72	329	1,172.30
11	128.06	160	1,064.85	330	369.26
12	187.69	161	377.77	331	480.49
13	1,291.91	162	846.88	332	397.30
14	1,662.17	163	4.56	333	374.01
15	1,028.58	164	53.51	334	585.70
16	435.67	165	213.21	335	413.38
17	203.72	166	382.03	336	358.55
18	102.96	167	1,294.05	337	851.38
19	225.07	168	2,475.68	338	1,117.32
20	1,081.08	169	882.57	339	743.69
21	241.86	170	692.03	340	607.45
22	2,675.40	171	1,363.30	341	1,079.58
23	66.62	172	948.82	342	1,197.35
24	3,049.24	173	492.28	343	354.70
25	129.29	174	285.40	344	998.37
26	406.50	175	266.40	345	318.70
27	321.13	176	331.14	346	678.38
28	164.62	177	705.91	347	4.35
29	76.86	178	479.60	348	1,549.07
30	1,072.42	179	702.02	349	2,904.63
31	205.51	180	478.26	350	1,023.81
32	209.18	181	69.26	351	19.00
33	665.56	182	13.96	352	1,534.22
34	181.53	183	6.15	353	526.87
35	1,757.91	184	1.86	354	122.06
36	489.39	185	1,313.69	355	139.40
37	1,329.85	186	17.73	356	868.95
38	550.02	187	324.38	357	1,126.87
39	7.52	188	4,399.24	358	1,621.71
40	1,899.37	189	205.88	359	775.41
41	701.81	190	615.83	360	2,081.93
42	114.55	191	173.53	361	9.00
43	803.85	192	330.22	362	185.64
44	138.00	193	328.02	363	376.00
45	1,138.00	194	283.88	364	277.00
46	389.87	195	8.56	365	158.00
47	25.54	196	3,580.39	366	5.95
48	508.02	197	1,352.48	367	25.00
49	65.25	198	655.12	368	121.60
50	797.27	199	709.20	369	45.00
51	622.03	200	2,034.02	370	92.60
52	762.82	201	128.37	371	22.00
53	1,038.00	202	402.37	372	22.00
54	227.05	203	476.15	373	7.20
55	819.78	204	6.40	374	11.00
56	50.93	205	1,406.32	375	18.80
57	2,397.97	206	252.55	376	54.60
58	323.90	207	636.69	377	46.40
59	125.91	208	881.47	378	9.80
60	108.46	209	206.72	379	4.25
61	176.80	210	612.16	380	286.00
62	800.45	211	118.20	381	9.20
63	550.00	212	954.62	382	83.30
64	159.58	213	163.35	383	31.40
65	522.03	214	5.28	384	48.30
66	655.98	215	1,531.45	385	18.40
67	666.70	216	191.17	386	2.00
68	320.95	217	422.42	387	69.00
69	208.20	218	59.46	388	2.45
70	196.74	219	331.79	389	7.45
71	987.10	220	339.07	390	49.80
72	95.95	221	1,243.02	391	28.00
73	227.89	222	628.07	392	
74	762.63	223	27.27	393	
75	140.44	224	215.20	394	
76	1,024.64	225	63.02	395	
77	448.17	226	744.36	396	
78	61.47	227	13.81	397	
79	4,367.86	228	105.57	398	
80	910.15	229	128.12	399	
81	31.22	230	1,301.72	400	
82	63.36	231	783.98	401	
83	315.49	232	500.66	402	
84	167.82	233	310.35	403	
85	352.73	234	828.88	404	
86	641.43	235	596.33	405	
87	171.76	236	365.68	406	
88	300.30	237	106.36	407	
89	2,767.66	238	1,036.25	408	
90	478.57	239	1,308.02	409	
91	9.29	240	130.40	410	
92	133.65	241	27.76	411	
93	482.17	242	123.73	412	
94	492.25	243	787.97	413	
95	1,624.77	244	133.35	414	
96	485.93	245	319.94	415	
97	225.88	246	206.44	416	
98	483.29	247	359.41	417	
99	717.34	248	388.04	418	
100	73.68	249	1,499.21	419	
101	444.40	250	754.66	420	
102	108.37	251	408.98	421	
103	1,490.02	252	114.81	422	
104	25.60	253	1,245.50	423	
105	2,587.54	254	2,035.82	424	
106	454.67	255	364.16	425	
107	19.18	256	552.69	426	
108	371.54	257	94.00	427	
109	1,554.91	258	168.86	428	
110	123.55	259	123.85	429	
111	791.14	260	410.78	430	
112	101.34	261	74.04	431	
113	278.40	262	70.59	432	
114	332.43	263	1,618.71	433	
115	215.94	264	628.75	434	
116	385.99	265	211.86	435	
117	96.25	266	613.80	436	
118	115.76	267	8.45	437	
119	290.89	268	46.60	438	
120	427.75	269	105.21	439	
121	214.53	270	73.03	440	
122	61.81	271	32.32	441	
123	2,544.04	272	1,973.91	442	
124	3,307.17	273	196.59	443	
125	21.69	274	162.98	444	
126	147.04	275	158.51	445	
127	118.21	276	1,378.14	446	

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення \$ 235,938.61

ВЕСЕЛКА

Журнал
для
української
дитини.КОЛЬОРОВІ ІЛЮСТРАЦІЇ
виходять кожний місяць
у виданні "СВОБОДА"
ХОДАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАТ
ОГО СОЮЗУ.
РЕДАКЦІЯ КОЛЛЕГІЯ

Р. О. Box 346 • JERSEY CITY, N. J. 07303 • U. S. A.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відд.	Залатки	Відд.	Залатки	Відд.	Залатки
4*	15.20	164*	38.30	346	87.35
5	29.20	165	1.00	347	38.85
6	20.40	166	25.85	348	20.20
7	12.80	167	40.80	349	93.05
8	70.50	168	61.90	350	12.40
9	70.20	169	35.80	351	28.55
10	18.05	170	68.20	352	11.00
11	21.75	171	1.00	353	104.85
12	2.90	172	35.70	354	33.45
13	18.80	173	1.00	355	11.00
14	83.30	174	20.60	356	20.20
15	23.85	175	8.60	357	28.05
16	66.00	176	28.00	358	37.20
17	9.20	177	29.80	359	9.20
18	17.60	178	31.10	360	14.40
19	21.40	179	9.20	361	6.35
20	2.20	180	56.25	362	22.55
21	44.05	181	23.60	363	11.00
22	23.70	182	9.20	364	37.95
23	84.30	183	7.35	365	20.20
24	21.40	184	59.80	366	66.20
25	18.40	185	52.60	367	58.00
26	8.30	186	1.70	368	106.50
27	9.20	187	91.55	369	33.00
28	14.00	188	2.55	370	28.85
29	3.60	189	2.55	371	9.20
30	85	190	66.75	372	34.40
31	33.60	191	1.25	373	104.65
32	21.60	192	40.40	374	4.80
33	57.60	193	9.20	375	54.80
34	22.15	194	10.95	376	24.80
35	49.70	195	57.60	377	31.00
36	12.40	196	1.00	378	27.60
37	59.80	197	9.20	379	15.30
38	7.80	198	2.95	380	68.85
39	12.15	199	19.30	381	67.20
40	19.95	200	4.30	382	25.35
41	91.80	201	9.20	383	101.70
42	11.05	202	16.15	384	35.80
43	2.90	203	43.60	385	49.40
44	2.95	204	32.60	386	11.00
45	15.85	205	10.05	387	47.45
46	37.60	206	6.70	388	111.80
47	22.10	207	104.75	389	3.20
48	85	208	8.35	390	11.00
49	15.80	209	11.00	391	17.90
50	134.60	210	5.95	392	34.00
51	9.45	211	25.00	393	9.20
52	52.95	212	121.60	394	17.45
53	37.25	213	45.00	395	68.40
54	22.10	214	92.60	396	26.60
55	1.70	215	22.00	397	29.20
56	36.60	216	7.20	398	29.00
57	50.20	217	11.00	399	90.90
58	12.20	218	18.80	400	11.00
59	68.85	219	54.60	401	78.50
60	24.30	220	46.40	402	29.00
61	1.80	221	9.80	403	21.80
62	4.55	222	4.25	404	6.00
63	1.10	223	286.00	405	14.00
64	4.40	224	9.20	406	77.15
65	85	225	83.30	407	68.60
66	223.80	226	9.20	408	23.20
67	79.35	227	31.40	409	8.70
68	21.80	228	48.30	410	43.20
69	1.95	229	18.40	411	97.45
70	47.50	230	2.00	412	14.00
71	5.70	231	69.00	413	27.60
72	19.30	232	2.45	414	39.85
73	46.40	233	7.45	415	35.85
74	28.00	234	49.80	416	11.00

Вкладки зібрані в класі
Акцидентного Забезпечення \$ 6,870.35

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1980 РІК

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ,
ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1980 РОКУ
ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Відділ	Місцевість	Здобув
1.	401	Скарборо, Онт.	57
2.	94	Гамтрамк, Міч.	53
3.	25	Джерзі Сіті, Н. Дж.	45
4.	174	Детройт, Міч.	38
5.	83	Філадельфія, Па.	35
6.	261	Вільямсбург, Н. Дж.	35
7.	242	Фраквилл, Па.	34
8.	46	Савдертон, Па.	31
9.	78	Майнерсвилл, Па.	30
10.	88	Кергонксон, Н. Дж.	30
11.	380	Вокфалло, Н. Дж.	30
12.	271	Елмайра, Н. Дж.	29
13.	434	Монтреаль, Квебек	28
14.	26	Томс Рівер, Н. Дж.	28
15.	32	Філадельфія, Па.	28
16.	316	Рочестер, Н. Дж.	25
17.	378	Чикаго, Іл.	25
18.	240	Клівленд, Огайо	24
19.	204	Нью-Йорк, Н. Дж.	23
20.	445	Вінніпег, Ман.	23
21.	5	Асторія, Н. Дж.	22
22.	269	Екстон, Па.	19
23.	347	Мілвуд, Н. Дж.	19
24.	127	Вокфалло, Н. Дж.	18
25.	266	Амстердам, Н. Дж.	18
26.	465	Ляшпін, Квебек	18
27.	143	Грейт Медон, Н. Дж.	17
28.	389	Ліггайтон, Па.	17
29.	15	Вашингтон, Д. К.	16
30.	27	Ньюарк, Н. Дж.	16
31.	245	Трентон, Н. Дж.	16
32.	276	Амбрідж, Па.	16
33.	371	Ньюарк, Н. Дж.	16
34.	468	Ніагара он де Лейк, Онт.	16
35.	10	Філадельфія, Па.	16
36.	96	Піттсбург, Па.	15
37.	172	Віппані, Н. Дж.	15
38.	340	Ньюарк, Н. Дж.	15
39.	59	Вріджпорт, Конн.	14
40.	125	Чикаго, Іл.	14
41.	146	Детройт, Міч.	14
42.	171	Джерзі Сіті, Н. Дж.	14
43.	361	Нью-Йорк, Н. Дж.	14
44.	14	Ньюарк, Н. Дж.	13
45.	63	Форд Сіті, Па.	13
46.	293	Вруклін, Н. Дж.	13
47.	331	Мілвуд, Н. Дж.	13
48.	422	Філадельфія, Па.	13
49.	13	Вотервіл, Н. Дж.	12
50.	163	Філадельфія, Па.	12
51.	170	Джерзі Сіті, Н. Дж.	12
52.	320	Балтимор, Мд.	12
53.	341	Віндзор, Онт.	12
54.	432	Торонто, Онт.	12
55.	444	Саскатун, Саск.	12
56.	34	Річмонд, Вірджинія	11
57.	184	Філадельфія, Па.	11
58.	220	Нью-Йорк, Н. Дж.	11
59.	221	Чикаго, Іл.	11
60.	346	Клівленд, Огайо	11
61.	377	С. Петербург, Флориди	11
62.	407	Торонто, Онт.	11
63.	437	Рочестер, Н. Дж.	11
64.	441	Форд Сіті, Онт.	11
65.	489	Нью-Йорк, Н. Дж.	11
66.	505	Канора, Саск.	11
67.	16	Спрінг Велд, Н. Дж.	11
68.	20	Гамтрамк, Міч.	10
69.	22	Чикаго, Іл.	10
70.	47	Ветлгем, Па.	10
71.	153	Філадельфія, Па.	10
72.	175	Детройт, Міч.	10
73.	292	Детройт, Міч.	10
74.	305	Малоні Сіті, Па.	10
75.	367	Рочестер, Н. Дж.	10
76.	375	Філадельфія, Па.	10
77.	430	Філадельфія, Па.	10
78.	451	Грімсбі, Онт.	10
79.	458	Гамлітон, Онт.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ,
ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1980 РОКУ
ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Член	Здобув
1.	С. Гавриш	83	104
2.	Т. Волошин	432	75
3.	Р. Татарський	94	48
4.	Катіа Стецюк	25	41
5.	А. Слюсарчук	174	38
6.	Марта Кордуба	496	38
7.	П. Аркотин	261	35
8.	Н. Чабан	242	34
9.	І. Петрунчук	78	30
10.	І. Чопко	271	29
11.	Анна Дайсенрот	26	28
12.	В. Гавриш	316	26
13.	М. Кітчан	240	24
14.	В. Яців	242	23
15.	І. Геврик	445	21
16.	М. Хоманчук	5	20
17.	Олександра Дальницька	434	20
18.	В. Палівор	204	19
19.	Марія Гарауус	127	18
20.	В. Варшона	286	18
21.	І. Гавриш	360	18
22.	Текля Мороз	465	18
23.	Христина Фуга	269	17
24.	О. Зинюк	15	16
25.	С. Сенечак	27	16
26.	Анна Мандзюк	143	16
27.	С. Іваніцький	276	16
28.	Ю. Варанюк	371	16
29.	М. Хомин	389	15
30.	Н. Драпала	96	15
31.	Г. Корб'як	146	14
32.	М. Отрок	14	13
33.	Т. Сивіньський	59	13
34.	М. Турко	63	13
35.	В. Осадчук	172	13
36.	С. Омеляченко	451	13
37.	П. Шевчук	13	12
38.	А. Кушнір	83	12
39.	Г. Гавриш	125	12
40.	І. Мелько	171	12
41.	Ірина Літвинська	320	12
42.	Дарія Цапар	347	12
43.	О. Гавриш	360	12
44.	Р. Припхан	399	12
45.	Л. Вовк	444	12
46.	Л. Влодарович	34	11
47.	Т. Дула	163	11
48.	В. Віляк	170	11
49.	Е. Влідний	220	11
50.	М. Карачевський	221	11
51.	Марія Душник	293	11
52.	пастор А. Давидюк	340	11
53.	Я. Фішер	346	11
54.	С. Чума	361	11
55.	Олена Михайленко	377	11
56.	М. Малинівський	437	11
57.	Д. Занев'яч	441	11
58.	М. Шпінко	489	11
59.	П. Волошук	505	11
60.	М. Москаль	16	10
61.	Р. Куропас	20	10
62.	Олена Олек	153	10
63.	І. Сібра	175	10
64.	Я. Вазюк	292	10
65.	Степа Федик	305	10
66.	Маргарета Гентош	305	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ
ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1980 РОКУ

Ч.В.	Організатор у грудні	Приймає	Сума забезпечення	Разом у 1980
ОКРУГА АЛЕНТАВН				
44	М. Шинька	1	\$ 2,000	1
147	І. Гуцайлюк	1	3,000	4
288	В. Загвоздський	1	2,000	5
318	С. Саюк	1	5,000 1 АДД	1
Разом:		4	\$12,000 1 АДД	
ОКРУГА БАЛТИМОР				
15	О. Зинюк	2	\$ 2,000	1 TR
34	Л. Влонарівч	8	42,000 3 АДД	11
320	І. Малко	4	20,000 4 АДД	12
337Е.	П. Припула	1	1,000	4
Разом:		15	\$85,000 7 АДД 1 TR	
ОКРУГА ВОСТОН				
307	С. Сідлярчук	1	\$ 5,000	9
374	В. Гетманський	1	1,000	5
Разом:		2	\$ 6,000	
ОКРУГА ВОФФАЛО				
40	Р. Свістун	2	\$ 1,500	2
127	Марія Гарауус	5	14,000 1 АДД	18
304	Р. Конотопський	1	5,000 1 АДД	6
360	І. Гаврилюк	3	11,000 2 АДД	30
Разом:		11	\$31,500 4 АДД	
ОКРУГА ЧІКАГО				
22	Олена Олек	1	\$ 3,000	10
33	Софія Орліх	1	1,000	2
51	М. Ольшанський	2	10,000	2
106	В. Нічай	2	2,000	1 TR
114	Ольга Верещак	1	1,000	4
125	Глорія Пацін	9	47,000 3 АДД	14
131	Л. Воднар	1	1,000	2
220	Е. Влдіий	2	2,000	11
243	В. Турчиновський	1	3,000	1
359	Юлія Гуглік	3	2,000	5
379	М. Семків	5	4,000	25
399	Р. Припхан	4	3,000	12
Разом:		32	\$79,000 3 АДД 1 TR	
ОКРУГА КЛІВЛЕНД				
102	М. Бобечко	1	\$ 2,000	6
115	П. Вабиш	1	9,000	6
233	Тетяна Сілецька	1	5,000 1 АДД	1
328	В. Ковч	1	10,000	1
346	Я. Фішер	1	1,000	11
Разом:		5	\$27,000 1 АДД	
ОКРУГА ДЕТРОЙТ				
82	Ольга Марущак	2	\$ 6,000	6
94	Р. Татарський	13	57,000	53
146	Г. Корб'як	3	25,000	14
174	А. Слюсарчук	4	12,000	38
175	Я. Вазюк	3	5,000	10
303	В. Лещук	1	500	1
431	В. Літвинський	1	1,000	12
Разом:		27	\$106,500	
ОКРУГА ДЖЕРЗІ СІТІ				
25	Катерина Стецюк	14	\$25,500 3 АДД	45
170	В. Віляк	2	10,000 2 АДД	12
171	Степа Раци	3	4,000	1 TR
Павліна Данчук		2	3,000	14
270	С. Островський	1	1,000	5
Разом:		22	\$43,500 5 АДД 1 TR	
ОКРУГА МІННЕАПОЛІС				
345	М. Каркоць	2	\$10,000	5
ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
448	Ольга Плешкевич	1	\$ 5,000 1 АДД	2
М. Перейма		1	1,000	18
465	Текля Мороз	1	5,000 1 АДД	1
474	Дарія Манило	2	2,000	1 TR
Разом:		5	\$13,000 2 АДД 1 TR	
ОКРУГА НЬЮАРК				
14	М. Отрок	2	\$ 6,000 1 АДД	13
27	В. Сенечак	11	49,000 7 АДД	16
37	Анна Гнатюк	1	1,000	2
Ольга Осередчук		1	2,000	15
172	В. Осадчук	2	2,000	8
214	О. Твардовський	1	500	2
219	Марія Юров	1	500	
Разом:		19	\$61,000 8 АДД	
ОКРУГА НЬЮ ГЕВЕН				
54	В. Добчанський	1	\$ 1,000	2
ОКРУГА НЬЮ ЙОРК				
8	Марія Кульчицька	2	\$ 4,000	1 TR
16	Н. Москаль	1	1,000	10
184	В. Ластовецький	1	1,000	3
200	І. Пригода	1	5,000	4
204	В. Палідвор	3	11,000 1 АДД	23
256	К. Везирований	1	1,000	8
293	Марія Душник	7	23,000 3 АДД	13
435	В. Воднар	1	500	1
450	Евстахія Мілянчик	3	3,000	9
Разом:		20	\$49,500 4 АДД 1 TR	
ОКРУГА НІАГАРА (Канада)				
427	П. Дятків	2	\$ 3,000	7
451	С. Омельченко	2	6,000	10
468	С. Омельченко	1	1,000	16
Разом:		5	\$10,000	
ОКРУГА ПАССЕНК				
42	І. Вліха	2	\$ 8,000	6
ОКРУГА ПЕРТ АМБОН				
26	Анна Дайсенрот	4	\$ 8,000 1 АДД	26
349	М. Захарко	2	2,000	5
Разом:		6	\$10,000 1 АДД	
ОКРУГА ФІЛАДЕЛФІЯ				
10	С. Гавриш	2	\$ 2,000	15
32	В. Яців	9	30,000 5 АДД	26
45	В. Колінко	1	1,000	3
М. Пришляк		2	2,000	17
62	С. Гавриш	1	1,000	1
83	А. Кушнір	3	14,000	18
С. Гавриш		2	6,000 1 АДД	35
116	С. Шинькевич	2	4,000	8
153	І. Сікра	2	4,000	10
154	С. Гавриш	2	2,000	1 TR
156	С. Гавриш	1	1,000	

ІЗРАЇЛЬ ВИДАВ ПУБЛІЧНУ ЗАЯВУ, у якій уряд Менахема Бегіна остерігає Єгипет, що даліш проволочка в переговорах стосовно надання автономії палестинським арабам матиме негативні наслідки. На думку ізраїльського уряду, проволочка ця спричинена бажанням єгипетського уряду відсунути закінчення цієї справи і пригнати нормалізацію відносин між обидвома державами. На думку ізраїльтян, таке поступання є прямим зломанням договору в Кемп Дейвід та може воно потягнути за собою даліш того роду випадки. Амбасадор Ізраїля в Каїрі Еліягу Бен-Еліссар відвідав президента Єгипту Анвара ель-Садата і зложив демарш у цій справі. Однак, президент Садат відповів, що „покищо непрактично відновити розмови.“

HNIZDOVSKY

WOODCUTS, 1944 - 1975

A Catalogue Raisonné by ABE M. TAHIR, Jr. with a foreword by PETER A. WICK and an autobiographical essay by JACQUES HNIZDOVSKY. Price \$25.00 hard bound, postage and handling one dollar. New Jersey residents add 6% sales tax.

SVOBODA BOOKSTORE

39 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303

ЗВІТ УКРАЇНСЬКІЙ ГРОМАДИ

Подаємо до відома українській громаді прізвища жертв-вбивств на Бабин Яр Парк у Денвері.

Листа число 1, включає жертводавців міста та околиць Денверу. В наступних листах будуть подані жертводавці з інших околиць.

Збірка на Бабин Яр Парк йде з великим успіхом, але нам ще треба прикласти багато зусиль, щоб дійти до успішного завершення збирання 25,000 доларів.

Хто ще не вислав своєї пожертви, то просимо виписувати чеки на: UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, INC., BABYN YAR FUND і вислати на адресу: Ukrainian Congress committee of America, Inc., Denver Branch, 2279 S. Sable Blvd., Aurora, Colo. 80013.

Всім жертводавцям велике спасибі.

За Комітет Бабин Яр Парк,
Юрій Мошинський (секретар)

ЗБІРКА НА БАБИН ЯР ПАРК

Листа число 1.

Мешканці Денверу та околиць:

669.00 дол. — Союз Українок Америки — Відділ Денвер;
по 500.00 дол. — Стефан і Надія Хома, Ярослав Стецюк;
по 250.00 дол. — Євген і Теодосія Федак, Михайло і Ганна Феш, Аскольд і Алла Мосійчук;

200.00 дол. — Іван і Софія Стебельські;
по 100.00 дол. — Меланія Білоскурська, Дмитро і Стефанія Дутчак, Іван і Джаніс Дидин, Богдан і Люба Громик, Андрій і Лариса Івашко, Ярослав Ярош, Яків і Дарія Яворівські, Еміль Канюк, Любомир Колтунюк, Олександр Коваль, С. і А. Кравчук, Марія Кротюк, Андрій і Софія Майстрик, Богдан Макольондра, Андрій і Ліда Маренін, Юрко і Галина Маренін, Маріан Маренін, Родина Мошинських, Василь Негрич, Ярослав і Марія Нижник, Річард і Оксана Рос, Віктор і Надія Виниш, Євген і Параскева Василюк, Олег Завадович, Товариство Прихильників ДЦ УНР;

по 50.00 дол. — Наталія Александер, Микола Антоненко, Орест Бегака, Володимир і Павліна Цейбрій, Марія Григорішин, Мирослав і Ірена Кальба, Фред Лаґвардія, Стефан і Христина Левусь, Петро Романишин, Лев і Адрей Старавітські, Стефанія Стебельська, Патріархальне Товариство;

по 30.00 дол. — Осип Мотник, о. Павло Смаль;

по 25.00 дол. — Ярослав і Ганна Ганчар, В. Кузмиш, Василь Олейко, Олександр Світосий;

по 20.00 дол. — Леонід і Наталія Бачинські, Юліан Снілик, Андрій Волошин, Провидіння;

по 15.00 дол. — Петро Богданович, Стефан Оришин;

по 10.00 дол. — Софія Гавеска.

Задекларували пожертву на Бабин Яр Парк:

по 500.00 дол. — Олександр і Анастасія Беймук, Родина Мальчук, Родина Желем;

200.00 дол. — Віра і Марія Орлів;

по 100.00 дол. — Роджер Горощко з дружиною, Роберт Корбер з дружиною, Зенон і Марія Коритко, Роман і Люба Піриг, Богдан і Татяна Винар, Ярослав і Марія Зазулевич, Іван і Софія Костюк;

по 50.00 дол. — Іван Омелеченко, Марко Рушицький, Роман Василюк, Микола і Ганна Зенюк;

25.00 дол. — І. Г. Роджерс;

по 20.00 дол. — Ждана Федущак, о. Павло Смаль.

АСОЦІАЦІЯ ДІЯЧІВ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ

у Детройті, Міш.

повідомляє, що

дня 22-го лютого о. ц. р., в залі Українського Культурного Центру

відбудеться

ВЕЧІР

присвячений творчості

Зенона Тарнавського

В програмі беруть участь: Юрій Тис-Крохмалюк, Олег Лисяк, Христина Романа Липецька, Катерина Потапенко, Галина Калитяк, Роман і Євгенія Скипакевич, Андрій Ляшківський, Марія Лончина-Лісовська, Роман Тарнавський, Микола Кавка.

Початок 4-та год.

Після програми ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ.

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ „САМОПОМІЧ“

в ПАССЕЙКУ, Н. ДЖ.

відбудуться

в неділю, дня 22 лютого 1981 р., початок о год. 3-ій по пол.
в Українській Централі, при 240 Гоуп Авеню в Пассейку, Н. Дж.

Після Загальних Зборів Кредитівки відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ОУА „САМОПОМІЧ“

Запрошуємо Шановне Громадянство взяти численну участь
в Загальних Зборах.

Наше сьогодні...

(Продовження зі стор. 1)

Полтавщині, а медичну у Харківському Медичному Інституті, оборонивши там і свою габілітацію на доцента, після чого покликало його на професора хірургії в Дніпропетровську, де застала його Друга світова війна. Змобілізований до Червоної армії в ранзі генерала, проф. Андрієвський укривався перед відступаючими совєтськими військами й негачно після приходу німців налагодив зв'язок із західними українцями і був покликаний проф. д-ром М. Панчишином на професора хірургії у Львові. Кінцеві війни застав проф. Андрієвського в західній зоні Німеччини, у Мюнхені, де він, разом з уже також покійним д-ром Нестором Проциком, негачно після приходу американців, організував Український Червоний Хрест, а опісля, вже з доручення американців, організував шпиталь для скінталців у Регенсбурзі та був його начальником хірургом. До Америки приїхав у 1952 році та після нострифікаційних іспитів почав лікарську практику в Клівленді і на підставі своїх високих кваліфікацій одержав повні права хірурга в двох місцевих шпиталях. Поступова недуга серця сповільнила його лікарську практику і він помер 20-го жовтня 1962 року на 64-му році життя. Похований на українському православному цвинтарі в Бавнд Бруку.

Крім своєї лікарської і наукової праці, проф. Б. Андрієвський був найбільш активним рівночасно і в нашому суспільно-громадському та політичному житті. Був організатором і першим головою Української Санітарно-Харитативної Служби в Мюнхені та ініціатором Українського Лікарського Товариства в Німеччині, був членом НТШ і УВАН, а свою політичну діяльність розгортав зокрема в націоналістичному русі, в тій його частині, що відома сьогодні під назвою Українського Визвольного Фронту, бувши у свій час головою Політичної Ради тоді Закардонних Частин ОУН. Не погоджуючись з політичною лінією Проводу цієї організації, він вийшов з неї і тоді написав свою статтю „На переломі“, яку починаємо сьогодні друкувати. Стаття говорить сама за себе.

ВІДБУДУТЬСЯ 26-ті ЛЕЩЕТАРСЬКІ

ПЕРШЕНСТВА УСЦАК

В суботу й неділю 21-22-го лютого, на лещетарських теренах „Сонг Мавтен“ в Туллай, Нью Йорк (при міжстейтовому шляху 81, виїзд 14 на південь від Сиракюз), відбудуться 26-ті з черги лещетарські першества УСЦАК, господарств яких є Український Лещетарський Клуб „Сокіл“ Сиракюз.

Згідно з об'єднанням УСЦАК, вже в п'ятницю 20-го лютого у приміщеннях Голдлей Інн відбудеться льотерійне вибирання стартівих місць у присутності тільки представників поодиноких клубів. В суботу, 21-го, о год. 8:30 ранку, реєстрація і роздача чисел. Змагання розпочнуться о годині 10-й ранку крутобігом (схлямом) два пробіги. О 12-й годині — обідова перерва, після якої о 2-й годині відбудеться великий крутобіг (схлямом-гігант): один пробіг. Увечері, о годині 7-й, бенкет для усіх змагунів-учасників і їхніх родин, проголошення вислідів, роздача нагород і товариська зустріч.

У неділю, 22-го лютого, о годині 9-й рано, збірка зма-

гунів плоского бігу (крос кантрі), пояснення траси. О 10-й годині відбудуться змагання груп — жіночих і чоловіків, після яких пере-можцям вручать нагороди.

Пробіги проходять у тих групах — жіночих, чоловіків, сеньйорів, юначок і юнаків; по двох змагунів з кожного клубу будуть льотерійно вибрані на кра-ші стартіві місця. Висліді крутобігу та великого крутобігу будуть зараховані до „Альпійської комбінації“ з усіх груп; перших шість місць з кожної категорії будуть вчислені до точкивання за міжклубове першество та переходу Чашу в пам'ять д-ра Мирослава Орловського. „Альпійська комбінація“ уявляється окремою комбінацією.

В цих 26-их першествах УСЦАК можуть брати участь змагуни тих спортових товариств, клубів і лещетарських ланок молодечих організацій, які є дійсними членами поодиноких делегатів УСЦАК, тобто мають заплачену вкладку за 1980 рік.

Провід змагань: Микола Богатюк („Сокіл“, Сиракюз) — провідник; Ярослав Рубель (КЛК, Нью Йорк) — головний суддя; Роман Шаран („Сокіл“, Сиракюз) — заступник головного судді, Ягор Чума (КЛК, Торонто) — секретар. (от)

Вступайте

в члени

УНСоюзу!

ГЕН. ДЕЙВИД С. ДЖОВНС, шеф об'єднаних штабів армії, залишивши покищо на своєму становищі не зважаючи на ранішні заяви президента Роналда Регена і тиск консервативів, які домагаються замінити Джовнса іншим, більш прихильним до політики Регена старшиною. Деякі співробітники Президента, не зважаючи на рішення залишити Джовнса на дотеперішньому становищі, працюють в напрямі його заміни уважаючи, що він найбільш стояв до політичної філософії колишнього президента Джиммі Картера і повністю підтримував його заходи у переговорах з Москвою про зменшення стратегічної нуклеарної зброї (САЛТ II).

Замість квітів на саїжу могили

бл. п. д-ра Ярослава Воевідки

складає на церкву в Лурді

10.00 доларів

Джерзі Сіті, Н. Дж.

Олена НАЗАР

В пам'ять Незабутнього Друга

бл. п. д-ра мед. Йосифа Любчака

складають 50.00 доларів

на БУДОВУ СОБОРУ СВ. РОДИНИ у Вашингтоні, Д. К.

Д-р мед. Михайло й Іванка СЕМЧИШИН

Замість квітів на могили

бл. п. інж. Володимира Богачевського

зложили

на ФОНД ВИДАННЯ ТВОРІВ РОМАНА КУПЧИНСЬКОГО:

Марія і д-р Богдан Бабій — \$20.00, інж. Зеновій Гловак — \$10.00, Марія і Володимир Заклинські — \$25.00, Василь Капаченко — \$5.00, Ксенія і Володимир Кучер — \$20.00, інж. Лев Мацак — \$50.00, Євгенія і інж. Атанас Мілянич — \$10.00, Ірина і Михайло Мороз — \$10.00, Софія і Ігор Раковські — \$20.00, Богдана і Євген Титли — \$20.00, Христина і Юрій Ференцевич — \$20.00 та Надія і Юрій Штогрин — \$25.00.

Разом 235.00 дол.

31 щирою подякою —

УПРАВА ФОНДУ

В ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашого Найдорожчого ТАТА, ДІДА І БРАТА

бл. п. проф. МИХАЙЛА ТЕРШАКІВЦЯ

і у СІМНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашої Найдорожчої МАМИ І БАБУНІ

бл. п. ОЛЕНИ ТЕРШАКОВЕЦЬ

будуть відправлені
ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ
з ПАНАХИДАМИ

у четвер, 12-го лютого 1981 р., о год. 8-й ранку,
у каплиці Філіп Українського Католицького Університету у Філадельфії, Па.;

в неділю, 22-го лютого 1981 р., о год. 12-й дня
в церкві св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж.

Просимо про молитви за спокій душ Покійних.

ДІТИ І БРАТ з РОДИНАМИ

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, несподівано, відійшов у Вічність
20-го січня 1981 року
на 88-му році життя

бл. п. СТЕФАН КОВАЛЬСЬКИЙ (ЛЕВКО РОМЕН)

Дуже дякуємо о. Ю. Ференця за відправлення Панахиди,
слова (промови), Богослуження в церкві і на цвинтарі.

Цією дорогою складаємо щиро подяку Всім, які взяли
участь у похоронних відправах та відправили Покійного
Стефана на Вічний Спокій, на цвинтарі Йорк в Торонті,
Канада.

Сердечна подяка Всім за вислови співчуття і молитви.

Дочка — ЄВГЕНІЯ ПОЛАЗА

Зять — ЄВГЕН

Внук — ВОЛОДИМИР

Замість квітів на могили

бл. п. інж. Олександра Котовича

складає 25.00 доларів
на фонд допомоги українським дітям у Бразилії.

Дружині Лідії і Родині висловлюємо глибоке співчуття.

Д-р Лідія ПАНЬКІВ-ЛЯШЕВИЧ
і Мурка МИРОШНИЧЕНКО

Замість квітів на саїжу могили

бл. п. д-ра мед. Ярослава Воевідки

складають 50.00 доларів

на БУДОВУ СОБОРУ СВ. РОДИНИ у Вашингтоні, Д. К.

Д-р мед. Михайло й Іванка СЕМЧИШИН

35-й ВІДДІЛ ООЧСУ в Асторії, Н. Й.

ділиться сумною вісткою з усім Членством
та Українського Громадою,
що дня 30-го січня 1981 року,
відійшла у Вічність по тяжкій недузі,



бл. п.

АННА ВІТЮК

ПОХОРОНЕНО Покійну 2-го лютого 1981 р.
на цвинтарі св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Чоловікові, Дітям та Внукам Покійної,
складаємо наші щирі співчуття.

УПРАВА

ПОДЯКА

З волі Всевишнього, дня 17-го листопада 1980 року,
ненадійно, відійшов у Вічність,
наш Найдорожчий БАТЬКО

бл. п.

МИРОСЛАВ КОГУТ

на 57-му році життя.

Цією дорогою складаємо нашу найщирішу подяку
Всечесному о. Шевчук за відправлення Панахиди в похоронному заведенні, за відслуження Поминальної Служби Божої, та за зворушливі прощальні слова під час Служби Божої в церкві св. Юра в Нью Йорку, на цвинтарі і на поминках.

Щиро дякуємо о. крилошаннові Любомирові Мудрому за співслуження Парастасу і відправлення Панахиди в похоронному заведенні.

З глибокої душі висловлюємо подяку Родині, яка
прибула з далека та Родині і Приятелям тут, що своєю
участью в похоронних відправах віддали нашому Батькові
останню прислугу та шанували Його пам'ять.

Дякуємо похоронному заведенню Петра Яреми за
зразкове переведення похоронів.

Наша найщиріша подяка Родині і Приятелям за їхні
жертви на Служби Божі, за візки і квіти, та грошевий дар
замість квітів, які зложили:

К. і Д. Когут, І. і О. Балота, Б. і С. Крушельницькі, Я. і Є.
Кірляза, Б. і Д. Кейш, О. і Є. Кейш, М. і С. Рудик, Р. і Б.
Ковалів, Я. і М. Тимошко, М. Ничай, М. і Л. Фурда, Ю. і Є. Хар-
ченко, М. і Н. Хоманчук, В. і К. Вальчук, К. і Н. Пиль, В. і М.
Свинтух, С. Свинтух, Д. і С. Косович, Д. і Л. Поритко, Я. і М.
Бурчак, С. і М. Ковалів, А. і А. Ванько, К. і М. Ванько, М.
Денисик, д-р С. і Н. Ничай, М. Головей, О. Кузьмич, І. Дуда, М. і
У. Сускі, В. і Є. Добчанські, Р. Поритко, Я. і Я. Гуменюк, М. і С.
Ганушак.

Разом: \$462.00

на церкву св. Юра \$ 80.00
на Новітній о.о. Василія в Гленкоу \$125.00
на Філіп св. Софія \$200.00
на Радіо програму о.о. Василія \$ 57.00

Хай Всевишній нагородить Вас щедрим ласками, а на-
шому Найдорожчому Батькові хай буде

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

Донька — ТЕРЕСА КІДЕЛ з чоловіком ЕД
і сини

Син — БОГДАН

„ТА Я ВІДІЙШЛИ — НАЗАВЖДИ, МОВ КАМІНЬ В РІЧКУ“... (із нар. пісні)

Сл. п. МИРОН СИВАНІК

із села Маркова, кол. Підгаєцького по-
віту, Україна.

Помер на 70-му році життя в Clevel-
land, Ohio.

Покійний був довгі роки чотвим
Т-ва „Сокіл“, а тут в ЗСА членом
УНС.

Сестрі спочилого шлемо наші глибо-
кі співчуття жалю і скорб.

Усіх Марков'ян проживаючих в Англії, Канаді і ЗСА, просимо згадати душі Спочилих
у Ваших молитвах.

НЕХАЙ БУДЕ ЇМ ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

МАРКОВ'ЯНИ

Сл. п. ЙОСИП МАТАНЧУК

із села Маркова, кол. Підгаєцького по-
віту, Україна.

Помер на 80-му році життя в Saska-
toon, Sask., Canada.

Покійний був довгі роки виховником
сикільського доросту молоді.

Братам Спочилого шлемо наші глибо-
кі співчуття, жалю і скорб.

У ПЕРШУ СКОРБОТНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ, МАМИ І БАБУНІ

бл. п. паніматки

ЄЛІКОНІДИ БАЗИЛЕВСЬКОЇ

буде відправлена

в неділю, 15 лютого 1981 р.

СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА

в Катедрі св. Володимира, 180 Вест 82-га вул. в Нью Йорку, Н. Й.

Початок Служби Божої о год. 10:30 ранку

BRONZE

Bronze